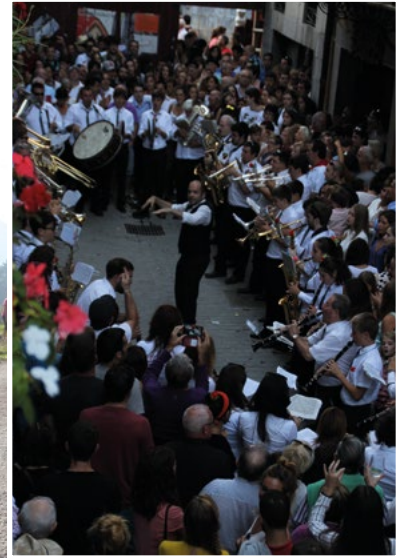


NEW YORK

Festak 2024





SARRERA

Herritar agurgarri hori:

Herriko festa nagusiak ate joka ditugu eta hemen daukazu udalarekin lankidetzan jai batzordeak 2024ko jaietarako prestatu duen egitarau oparoa. Egunerokotasunari eten bat egin eta errutinak sortutako nagiak gainetik kentzeko egun paregabeak izan ohi dira uda amaieran Zestoan ospatu eta hain maiteak ditugun egun hauek.

Guztionzat eta guztionak behar luketen egun hauek, ezberdin pentsatu eta izaera ezberdineko pertsonen artean herri giro eta elkarrekiko tratu onean gozatzeko ere badirenez, Zestoan ez dugula eraso sexista eta homofoborik onartzen aldarrikatu nahi nuke. Izan ere, uda honetan Euskal Herriko hainbat herrietako jaietan zoritxarrez gertatu diren eraso guztiak gaitzestearekin batera, antzeko jarrerak dituzten pertsonak jakin dezatela gurean ez direla ongi etorriak izango!

Bestalde, besarkada bero bat arrazoi ezberdinak tarteko gure artean izaterik ez duten herritar guztiei eta bereziki Antton Olaizolari. Bada

garaia mendeku gosea alde batera utzi eta gure herriak bere bidea askatasunez egin dezan, hainbeste urte eta gero errepresaliatu politiko guztiak euren herrietara itzuliaz. Bestelakoan, eta gorrotoa lege harturik nekez eraiki baitaiteke benetako elkarbizitzarik.

Amaitzeko, aurtengoan jaiei hasiera emateko ohorea gure herrietan hain erroturik dauden elkarte gastronomikoei izango dute. Nekez uler genezake Zestoa, soziedadeek belau-naldiz belaunaldi egindako ekarpen sozialik gabe. Udalaren izenean eskerrik beroenak elkarteetan lanean aritu zareten herritar eta bazkide guztiei.

Zestoar nahiz kanpotik etorriko zareten orori, festak gozatu eta pozik bizi!

GORA ZESTOAKO FESTAK!

Mikel Arregi Urrutia
Zestoako alkatea

31 LARUNBATA

GAZTE EGUNA



11:30 XXXVII. Ondarbasora Igoera.

Erdikaletik Ondarbasoraino erlojupeko txirrindulari lasterketa, 16 urtetik gorakoentzat.

Eguerdian Bertso poteoa:
Sustrai Colina, Aitor Bizkarra eta Bittor Altube.

13:00 Ondarbasoko igoeraren sari banaketa, Laranjadin.

14:15 Herri bazkaria, plazan, *Antton ao pobo* - Etxera herri ekimenak antolaturik.

17:00 Dj festa, kiroldegiko atarian:
HGS, Costmix eta 3re.

18:30 *Sakatu* elektrotzaranga.

22:00 Bengo + Goxua'n salsa, Laranjadi plazan.



IGANDEA

1

JUBILATUEN EGUNA

10:00 Idiakaitz txistulari taldearen diana.

12:30 Meza.

13:15 Herriko zaharrenei oroigarriak eskainiko zaizkie Foru plazan.
Aurtengo omenduak: Angela Makazaga Barrutia
eta **Ignazio Aizpurua Manzisidor.**

Horiekin batera, herrian bizi diren 85 urteko guztiei omenaldia egingo zaie eta oroigarriak eskainiko zaizkie. Ekitaldia Idiakaitz Txistulari Taldeak eta Itxaropena dantza taldeak alaituko dute.

14:30 Bazkaria Jubilatu etxean.

17:00 Herri kirolak, frontoi zaharrear. Aizkolariak: Mikel Larrañaga eta Julen Alberdi. Harrijasotzaileak: Udane Ostolaza, Elene Ostolaza, Jon Unanue "Goenatxo II" eta Jokin Eizmendi.
Esataria: Joxe Angel Sarasola.

19:00 Arineketan, plazan.

6

OSTIRALA

TXUPINAZO EGUNA

12:00 Herriaren sustapen soziokulturalean egindako ekarpena, eta aurten gehienek urteurren borobila betetzen dutela kontuan hartuta, herriko elkarte gastronomikoek botako dute txupinazoa. Ondoren, herriko banda, buruhandi, txistulari eta abarren kalejira. Kanean Txaranga.

12:15-14:15 Jolas erraldoiak frontoi zaharrear.

17:30 Herriko bandaren, dultzaineroen eta txistularien kalejira, lehen zekorketa iragarritz.

18:00 Lehen zekorketa.
Toreatzailea: Eduardo Ruiz de Velasco.
Ordezkoa: Eduardo Rodriguez
Ganadutegia: Adolfo Rodriguez Montesinos (Oropesa, Toledo).
Ondoren, Lopene ganadutegiko zezen bolaztatuak.

Ondoren Zestoako Banda Erdikalean.
Elektrotxufla txaranga.

18:00 Gurea Kultura ekimenak antolatuta zezenketen alternatiba kontzertuak estazio aldean:
Nakar + Pinpilinpussies + Viva Belgrado.

21:00 Pilota partidak kiroldegiko frontoian.
Lehen partida:
Egiguren V - Gabirondo VS. Salaberria - Erostarbe.

Masters Caixabank txapelketa:
Altuna III - Iztueta VS. Ezkurdia - Albisu

22:30 Bad Sound + Bake faltsua + Arene 6.

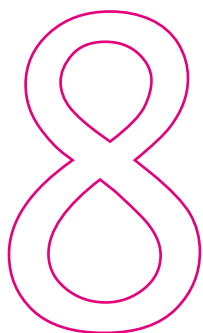
SAPATUA

7

KUADRILA EGUNA

- 10:00** Idiakaitz txistulari taldearen diana.
- 11:00** Nafartasunari gorazarrea.
Orreaga 824, musika, dantza eta bertsoz osaturik, Laranjadi plazan.
- 12:00** Jolas parkea umeentzat frontoi inguruan,
14:00ak arte.
- 12:30** Paella lehiaketarako prestaketak hasiko dira. Ustekabe txaranga egunean zehar.
- 14:30** Paella lehiaketako epaimahaia pasako da.
Ondoren, herri bazkaria plazan.
- 16:30** Jolas parkea umeentzat, 19:30ak arte.
- 17:00** Kuadrillen arteko jolasak plazan,
Ustekabe txarangak alaituta.
- 19:00** Ustekabe txaranga.
- 22:30** Delirium Tremens + DJ Salda Badago.

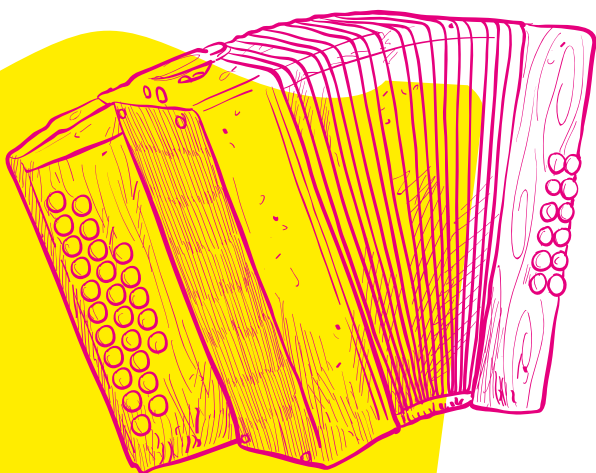




IGANDEA

AMABIRJIN EGUNA

- 9:00** Zestoako dultzaineroen diana.
- 10:00** Idiakaitz txistulari taldearen diana.
- 11:00** Zestoako Musika Bandaren eta Idiakaitz Txistulari Taldearen kalejira, 'Goizeko izarra' martxaren doinuekin.
- 12:00-14:00** Gurpilen gaineko zirkuitua, frontoi zaharrean.
- 12:00** Meza.
Ondoren Udal ordezkarien dantzaurrea, Itxaropena dantza taldeak eta Idiakaitz txistulari taldeak lagunduta.
- 13:15** Zestoako Bandaren kontzertua.
- 17:30** XXV. Arraza Libreko Artzain Txakurren Gipuzkoako Txapelketa, Zubiaurreko zelaian:
Asier Dacosta eta Zeru (Aretxabaleta); Iñaxio Etxeberria eta Mixx (Azpeitia); Javier Gaztañaga eta Cool (Antzuola); Manuel Gorriti eta Turbo (Aizarnazabal); Peio Segurola eta Kay (Matxinbenta) eta Xabier Gaztañaga eta Sandy (Antzuola). Antolatzailea: Artxate elkarte.



17:30 Herriko bandaren, dultzaineroen eta txistularien kalejira, bigarren zekorketa iragarritz.

18:00 Zirku tailerra frontoi zaharrear.

18:00 Gurea Kultura ekimenak antolatuta zezen keten alternatiba kontzertuak estazio aldean:
Ke Lepo + Pelax.

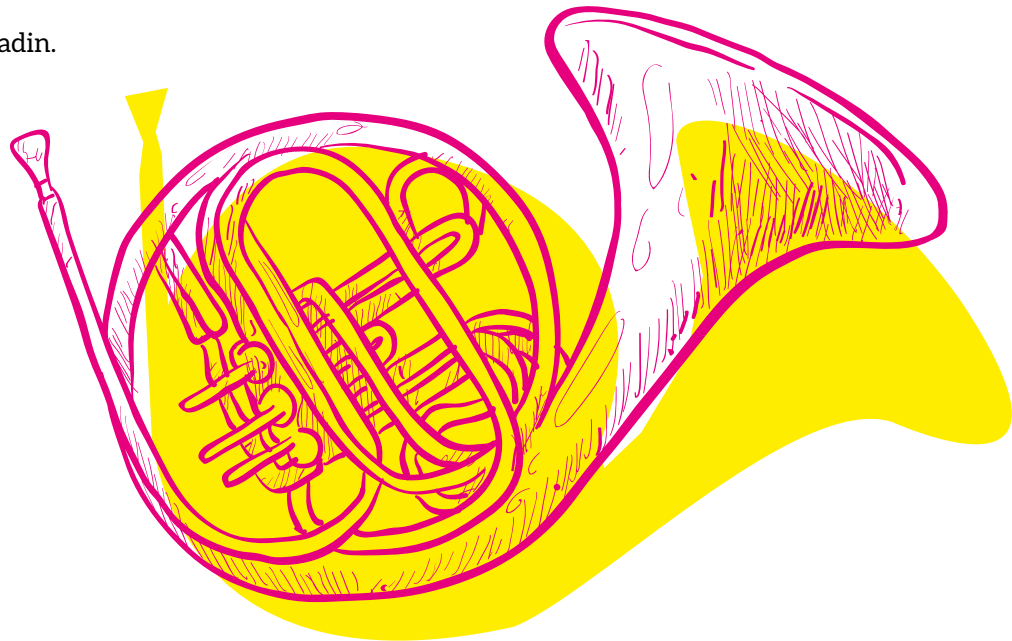
18:00 Bigarren zekorketa.
Toreatzailea: Sergio Rollón
Ordezkoa: Miguel Angel Bernal.
Ganadutegia: Adolfo Rodriguez Montesinos
(Oropesa, Toledo).

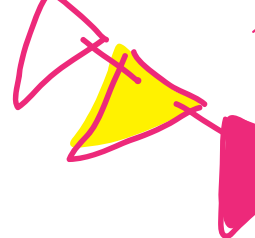
Ondoren, Lopene ganadutegiko zezen bolaztatuak.

Ondoren, Zestoako Banda Erdikalean.

20:00 Babarrumba.

22:00 DeBrass + Laket, Laranjadin.






9

ASTELEHENA

UMEEN EGUNA

Umeak txuri gorriz jantera gonbidatzen ditugu!

- 10:00** Idiakaitz txistulari taldearen diana.
- 11:30** Umeen diana zaratatsua, plazatik hasita.
(**Ume bakoitzak ekarri dezala zarata ateratzeko zerbait: kazuela, danbor, turuta, txistu...**).
- 12:00** Umeen txupinazoa.
Ondoren, gaztetxoan dantzaurrea, zahagi-dantza eta buruhandiak, Idiakaitz txistulari taldeak lagunduta.
- 12:30** Txantreako erraldoiak.
- 14:30** Ume, gaztetxo eta gurasoak Txantreako erraldoiekin kalejiran kiroldegiko aterpera.
Ondoren, ume, gaztetxo eta gurasoentzat bazkaria.
- 16:00** Haurrentzat tailerrak.
- 17:00** Poniak umeentzat plazan.
- 19:00** Gauargi taldearen erromeria, Laranjadin.
- 20:00** Zahagi-dantzarien dantzaurrea kalez kale, Itxaropena dantza taldea eta Zestuko Trikitixa taldearen eskutik.
- 21:00** Gauargi taldearen erromeria, Laranjadin.
- 22:30** Suzko zezena.



ABUZTUAK 31, LARUNBATA.

11:30. XXXVII. Ondarbasora Igoera. Erdikaletik Ondarbasoraino erlojupeko txirrindulari lasterketa, 16 urtetik gorakoentzat. Subida a Ondarbaso.

Eguerdi partean. Bertso poteoa: Sustrai Colina, Aitor Bizkarra eta Bittor Altube.

13:00. Ondarbasoko igoeraren sari banaketa, Laranjadin. Entrega de premios.

14:15. Herri bazkaria, plazan, "Antton ao pobo - Etxera". Comida popular a favor de la repatriación de Antton.

17:00. Dj festa, kiroldegiko atarian: HGS, Costmix eta 3re.

18:30. Sakatu elektrotzaranga.

22:00. Bengo + Goxua'n salsa, Laranjadi plazan.

IRAILAK 1, IGANDEA

10:00. Idiakaitz txistulari taldearen diana. Diana de chistularis.

Diana de chistularis.

12:30. Meza.

13:15. Herriko zaharrenei omenaldia. Homenaje a las personas mayores.

14:30. Bazkaria Jubilatuetxean. Comida.

17:00. Herri kirolak. Deportes populares vascos.

19:00. Arineketan, plazan.

IRAILAK 6, OSTIRALA

12:00. Herriko elkarte gastronomikoei botako dute txupinazoa. Chupinazo. Ondoren, Klean Txaranga.

12:15 - 14:15. Jolas erraldoiak frontoi zaharrean.

Juegos infantiles.

17:30. Kalejira, lehen zekorketa iragarritz. Pasacalles, anunciando la primera novillada.

18:00. Gurea Kultura ekimenak antolatuta zezenketen alternatiba kontzertuak. Conciertos en la zona de la antigua estación.

18:00. Lehen zekorketa eta zezen bolaztatuak. Primera novillada y toros embolados.

Ondoren, Zestoako Banda Erdikalean.

Elektrotxufla txaranga.

21:15. Pilota partidak kiroldegiko frontoian. Partidos de pelota.

22:30. Bad Sound + Bake faltsua + Arene 6.

IRAILAK 7, LARUNBATA

10:00. Idiakaitz txistulari taldearen diana. Diana de chistularis.

11:00. Nafartasunari gorazarrea. Elogio a la navarritad.

12:00. Jolas parkea. Parque infantil.

12:30. Paella lehiaketarako prestaketak. Ustekabe txaranga.

Preparativos para la paella. Charanga Ustekabe.

14:30. Herri bazkaria plazan. Comida popular.

16:30. Jolas parkea. Parque infantil.

17:00. Kuadrillen arteko jolasak. Ustekabe. Juegos entre cuadrillas. Charanga Ustekabe.

19:00. Ustekabe txaranga.

22:30. Delirium Tremens + DJ Salda Badago.



IRAILAK 8, IGANDEA. AMABIRJINA EGUNA

9:00. Zestoako dultzaineroen diana. Diana de dulzaineros.

10:00. Idiakaitz txistulari taldearen diana.

Diana de chistularis.

11:00. Zestoako Musika Bandaren eta Idiakaitz Txistulari Taldearen kalejira. Pasacalles de la banda y chistularis.

12:00-14:00. Gurpilen gaineko zirkuitua. Circuito sobre ruedas.

12:00. Meza. Misa.

Ondoren, udal ordezkarien dantzaurrea. "Danza en cadena" de los/las representantes municipales.

13:15. Zestoako Bandaren kontzertua. Concierto de la banda.

17:30. Kalejira, bigarren zekorketa iragarritz. Pasacalles, anunciando la segunda novillada.

17:30. Arraza Libreko Artzain Txakurren Gipuzkoako Txapelketa. Concurso de Perros Pastores.

18:00. Zirko tailerra. Taller de circo.

18:00. Gurea Kultura ekimenak antolatuta zezenketen alternatiba kontzertuak. Conciertos en la zona de la antigua estación.

18:00. Bigarren zekorketa eta zezen bolaztatuak.

Segunda novillada y toros embolados.

Ondoren, Zestoako Banda Erdikalean.

20:00. Babarrunba.

22:00. DeBrass + Laket, Laranjadin.

IRAILAK 9, ASTELEHENA

(Umeak txuri gorritz janztera gonbidatzen ditugu. Se invita a que los-las pequesse vistan de blanco)

10:00. Idiakaitz txistulari taldearen diana.

Diana de chistularis.

11:30. Umeen diana zaratatsua. Ruidosa diana infantil.

12:00. Umeen txupinazoa eta gaztetxoan dantzaurrea.

Chupinazo y baile de cuerda infantil.

12:30. Txantreako erraldoiak. Gigantes de Txantrea.

14:30. Ume, gaztetxo eta gurasoentzat bazkaria.

Comida popular.

16:00. Haurrentzat tailerrak. Talleres para niños-as.

17:00. Poniak umeentzat. Ponis para chavales.

19:00. Gauargi taldearen erromeria, Laranjadin.

20:00. Zahagi-dantzarien dantzaurrea.

21:00. Gauargi taldearen erromeria, Laranjadin.

22:30. Suzko zezena. Toro de fuego.

Zestoako Udalak eskerrak eman nahi dizkie festa hauen antolakuntzan parte hartu duten edo/eta hartuko duten guztiei.

Milesker!

FESTEN EGITARAUEN FITXA TEKNIKOA

Argitaratzailea

Zestoako Udala

Koordinazioa

Zestoako Udala, Kultura Saila

Diseinua eta maketazioa

Maidar Arsuaga Ugarte

Irudiak

Danbolinzulo Kultur Elkartea

Imprimategia

Antza Komunikazio Grafikoa

Festa egitarauaren azala aukeratzeko lehiaketako irabazle, eta, beraz, azalaren egilea

Iraia Korta Altuna

PUBLIZITATEA

POTXOLO

Gurutzeaga 6

943 147 133

TXOKO TABERNA

Erdikalea 3

943 147 196

ZURUTUZA BOTIKA

Gurutzeaga kalea 8

943 147 006

MIANTXA

Gesalaga kalea 5

943 147 015

SURYA PAZ MARTICORENA

Osteopatia-Kirol Masajea

Portale 3 / 605 765 140



**POR
TALE**

KULTUR
ELKARTEA

ONENAK ALTZARIAK

Gurutzeaga kalea 5

943 147 081

ZUBIA GESTORIA

Portale 7

943 897 070

ELORZA JANARI-DENDA

Gesalaga 8

943 147 660

EGUNERO JANARIAK

Gurutzeaga kalea 3

943 558 005

IRANZU

Gesalaga Kalea

943 897 363

harategia
1963tik



harategia

**E
Z
K
U
D
U
N**

Erdi kalea, 5
Tel. 943 147 023
ZESTOA

LILI

www.lilizestoa.com

943 558 005



**Ondo
pasa
jaiak!**



KOIOOTE

ONDO PASA FESTAK!

ERASORIK GABEKO FESTEN ALDE!

SATEVI (24h)

900 840 111

(Zerbitzu espezializatua)

LARRIALDIAK (24h)

112

GIZARTE ZERBITZUAK

943 147 132

UDALTAINGOA

656 784 867

ERTZAINZA

943 083 780



*Erasotua izan bazara edo eraso baten berri
izan baduzu, laguntza telefono hauek dituzu.*